

# Personalien

**Thomas Christian Buchbinder** hat zum 1. April sein Amt als Vorstandsvorsitzender der Landesbank Saar (Saar-LB) angetreten. Er folgt **Dr. Max Häring** nach, der in den Ruhestand getreten ist.

**Dr. Frank Eppinger** hat mit Wirkung zum 1. April dieses Jahres als Managing Director und Mitglied der Geschäftsleitung die neu geschaffene Position des Head of Public Sector der Société Générale Corporate & Investment Banking Deutschland, Frankfurt am Main, übernommen.

**Leonhard Fischer**, bislang Mitglied des Executive Board der schweizerischen Credit Suisse, ist als Co-Chief Executive Officer (Co-CEO) zur belgischen Beteiligungsgesellschaft RHJ International gewechselt.

**Matthias Glas**, bislang Geschäftsführer bei Fidelity Investments in Kronberg im Taunus, wurde mit Wirkung zur Mitte des Jahres zum Mitglied der Geschäftsführung der Cominvest Asset Management GmbH, Haar bei München, bestellt.

**Frank Grebe** ist zum Vorstandsvorsitzenden der Sparkasse Gummersbach-Bergneustadt bestellt worden. Er tritt die Nachfolge von **Manfred Stettes** an, der in den Ruhestand getreten ist. **Markus Vandrey** ist weiteres Vorstandsmitglied.

**Hans-Joachim Neumann** ist zum Vorsitzenden des Vorstands der BHW Holding AG, Hameln, bestellt worden. Er folgt **Hennig R. Engmann** nach, der aus dem Gremium ausgeschieden ist.

**Dr. Harald Langenfeld** soll nicht wie ursprünglich vereinbart zum Jahreswechsel, sondern bereits zum 1. September 2007 den Vorstandsvorsitz der Sparkasse Leipzig übernehmen. Er tritt wie gemeldet die Nachfolge von **Peter Krakow** an, der zum gleichen Zeitpunkt in den Ruhestand geht.

**Dr. Theodor Adam Schmitt**, langjähriger persönlich haftender Gesellschafter und zuletzt Vorsitzender des Aufsichtsrats der Bank Schilling & Co Aktiengesellschaft, Hammelburg, ist am 10. April dieses Jahres im Alter von 77 Jahren verstorben.

**Franz-Josef Schumann** wurde zum künftigen Präsidenten des Sparkassenverbands Saar, Saarbrücken, gewählt. Er folgt zum Jahresbeginn 2008 **Karl-Heinz Trautmann** nach.

**Hans-Joachim Strüder**, Mitglied des Vorstands der Landesbank Baden-Württemberg (LBBW), Stuttgart, ist mit Wirkung zum 1. Juli dieses Jahres auch zum Vorstandsmitglied der Konzerntochter Landesbank Rheinland-Pfalz (LRP), Mainz, berufen worden. Er folgt in Mainz **Paul Kurt Schminke** nach, der zur Jahresmitte in den Ruhestand geht.

**Andreas Torner** ist zum Vorstandsvorsitzenden der Deutsche-Bank-Tochter Norisbank GmbH, Frankfurt am Main, bestellt worden. Er tritt die Nachfolge von **Dr. Hans Martin Kraus** an, der sich wieder vollständig auf seine Aufgaben als Leiter Personal Banking innerhalb der Großbank konzentriert.

**Ralph Walter** hat sein Amt als stellvertretender Vorstandsvorsitzender der SWN Kreissparkasse Waiblingen angetreten. Er folgt **Horst Baßmann** nach, der in den Ruhestand verabschiedet wurde.

## Aus den Volks- und Raiffeisenbanken\*

**Hans Deeng** ist zum Vorstandsmitglied der Raiffeisenbank Eberhardzell-Ummendorf, Ummendorf, berufen worden. **Otto Zoller** ist aus dem Gremium ausgeschieden.

**Karlheinz Schnabel** ist zum stellvertretenden Vorstand der Ulmer Volksbank bestellt worden. **Reiner Beutelschieß** und **Wolfram Herath** sind nicht mehr Mitglieder des Gremiums.

## Feier-Tage

**Waltraud Amthor**, ehemalige Vorstandsvorsitzende der Kreissparkasse Hildburghausen, feierte am 6. April dieses Jahres ihren 75. Geburtstag.

**Werner Brans**, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Stadtlohn, wurde am 10. April dieses Jahres 65 Jahre alt.

**Werner Hipelius**, früherer Vorsitzender des Vorstands der Sparkasse Bamberg, vollendete am 5. April dieses Jahres sein 60. Lebensjahr.

**Horst Kleiner**, ehemaliger Vorstandsvorsitzender der Bausparkasse Schwäbisch Hall AG, beging am 29. März dieses Jahres seinen 70. Geburtstag.

**Jürgen Kösters**, Mitglied des Vorstands der Nord-LB Norddeutsche Landesbank Girozentrale, vollendete am 10. April dieses Jahres sein 60. Lebensjahr.

**Dieter Merkle**, früherer Vorstandsvorsitzender der Landesbausparkasse Baden-Württemberg, Stuttgart, wurde am 6. April dieses Jahres 75 Jahre alt.

**Heinz-Dieter Neumann**, Vorstandsvorsitzender der Stadtparkasse Schmallenberg, feierte am 3. April dieses Jahres seinen 60. Geburtstag.

**Dr. Helmut Perlet**, Mitglied des Vorstands der Allianz SE, München, wurde am 9. April dieses Jahres 60 Jahre alt.

**Karlheinz Raffalt**, ehemaliger Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Haslach-Zell, beging am 3. April dieses Jahres seinen 75. Geburtstag.

**Wolfgang Reuter**, langjähriger Sprecher der Union-Investment-Gesellschaft mbH, Frankfurt am Main, und erster Sprecher des BVI Bundesverband Deutscher Investmentgesellschaften (heute Bundesverband Investment und Asset Management), vollendete am 29. April dieses Jahres seinen 75. Geburtstag (siehe auch Seite 416 in diesem Heft).

**Reiner Sauerwein**, Vorstandsmitglied der R+V Versicherung AG, Wiesbaden, feierte am 7. April dieses Jahres seinen 60. Geburtstag.

**Ilmar Schichtel**, Vorstandsvorsitzender der Sparda-Bank Südwest, Mainz, vollendete am 29. März dieses Jahres sein 60. Lebensjahr.

**Willi Tebroke**, Vorsitzender des Vorstands der Sparkasse Schwerte, feierte am 29. März dieses Jahres seinen 60. Geburtstag.

**Friedhelm Weis**, früherer Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Hochschwarzwald, Kirchzarten, wurde am 15. April dieses Jahres 75 Jahre alt.

\*Wichtige Basis für Personalien ist neben den Pressemitteilungen der jeweiligen Institute und den eigenen Recherchen insbesondere bei den Volks- und Raiffeisenbanken das Unternehmensregister, dessen Veröffentlichungstermine leider nicht sehr zeitnah sind.